

[Insert name of recipient and address here (optional)]

ဆူ-မိပ်ပီးပုကွင်ထွဲကဟုကယာ်တတ်တဖန်အအိန်,

နမိအတၢ်နီယီဆူညါတတီအတၢ်မလိဒီးတၢ်ဒိန်ထီၣ်ထီၣ်အတၢ်ဟ်ဖျါ

လၢတၢ်ကမၤစၢၤနမိအိန်ဒီးတၢ်စးထီၣ်ကိအတၢ်လဲၤနီဖျါလၢအဂ့ၢ်တခါအဂီၢ်,ပကကွဲးဝဲဒၣ်တၢ်နီယီဆူညါတတီအတၢ်မလိဒီးတၢ်ဒိန်ထီၣ်ထီၣ်အတၢ်ဟ်ဖျါလၢအဝဲသ့ၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်နီယီဆူညါတတီအတၢ်ဟ်ဖျါမ့ၢ်ကျိၤကွၢ်တဘိလၢတၢ်ကနီၤဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ယးနမိအတၢ်မလိဒီးတၢ်ဒိန်ထီၣ်ထီၣ်အတၢ်ဟ်ဖျါ

- နၤ
- ပတၢ်စၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မတဖန်
- နမိအကိလၢအကထီၣ်ဝဲဒၣ်ခါဆူညါ
- နမိအခါဆူညါ ကိအန့ၣ်ရံၣ်အချၢတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟုကယာ် (OSHC) အတၢ်မလိဒီးတၢ်ဒိန်ထီၣ်ထီၣ်အတၢ်ဟ်ဖျါ,ဖဲအဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်ကလဲၤထီၣ်ဝဲဒၣ်တခါအခါန့ၣ်လီၤ.

တၢ်နီယီဆူညါတတီအတၢ်ဟ်ဖျါကအိန်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ယး-

- နမိအတၢ်သးစဲ,တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဒီးအကံၢ်အစီတဖန်
- မ့ၢ်တၢ်ကဆိၣ်ထွဲနမိလၢတၢ်ကမၤလိဒီးတၢ်အဂ့ၢ်ကတၢ်ဒိလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတခါအံၤကမၤစၢၤကိလၢတၢ်ကဆိၣ်ထွဲနမိအဂ့ၢ်ကတၢ်ဒိလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပကအဲၣ်ဒီးမတၢ်မနုၤလဲၣ်

တၢ်နီယီဆူညါတတီအတၢ်ဟ်ဖျါန့ၣ်အိန်ဒီးတၢ်နီၤဖးအကူၢ်လၢအလီၤဆီလိာ်အသးတဖန်လၢတၢ်ကဘၣ်မပုၤအီၤ နီဖျါနမိအဖိသ့ၣ်ကတီၢ်ပုၤသိၣ်လိန့ၣ်ယုၤတၢ်,နဒီးနမိန့ၣ်လီၤ. ဝံသးစူၤမပုၤလီၤ တၢ်နီၤဖး ၃ - ဟံၣ်ဖိဃီဖိ **ဒီးမၤစၢၤနမိလၢတၢ်ကမၤလိဒီး တၢ်နီၤဖး အကူၢ် J- ဖိသ့ၣ်** ဒီးဆုၢ်ကဒါကွၢ်အီၤဆူပတၢ်မလိဒီးတၢ်ဒိန်ထီၣ်ထီၣ်အတၢ်ဟ်ဖျါ **[insert date here]**.

နတၢ်မၤစၢၤထၢန့ၣ်လီၤစၢၤတၢ်န့ၣ်အကါဒိၣ်ဘၣ်ဆၣ်နမ့ၢ်တအဲၣ်ဒီးမၤအီၤနအိန်သ့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤကဟ့ၣ်နမိအကတီၢ်ဆိကိသရၣ်သမါ (ဒီးအဝဲသ့ၣ် OSHC အပုၤသိၣ်လိန့ၣ်ယုၤတၢ်,ဖဲအဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်လဲၤဆူ OSHC) ကနံၢ်ပၢၢ်ဝဲဒၣ်နမိဂ့ၢ်ဒိန်ထီၣ်ထီၣ်ဒီးမၤစၢၤအဝဲသ့ၣ်လၢတၢ်ကရဲၣ်ကျဲၤတၢ်လၢနမိအတၢ်မလိဒီးဒီးတၢ်ဒိန်ထီၣ်ထီၣ်အတၢ်ဟ်ဖျါအဂီၢ်လီၤ.

တၢ်မၤနုၤကကဲထီၣ်အသးဆူညါလဲၣ်.

နမိအဖိသ့ၣ်ကတီၢ်ပုၤသိၣ်လိန့ၣ်ယုၤတၢ်,နဒီးနမိန့ၣ်လီၤ. ဖိသ့ၣ်အကိကဒီးန့ၣ်ဘၣ်လံာ်ကွဲးဒိတဘျီလၢလိနီၣ်ဝဲဘၣ်အပုၤလီၤ. ဖဲနမ့ၢ်တမ့ၢ်ဟံၣ်ဖိဃီဖိဒီး ဖိသ့ၣ်အတၢ်နီၤဖးအကူၢ်ဘၣ်န့ၣ်, တၢ်လၢအအိန်လၢတၢ်နီယီဆူညါတတီအတၢ်ဟ်ဖျါလၢအဂၤတဖန်ကဘၣ်တၢ်နီၤဟ့ၣ်အီၤယုၤဒီးနမိအကိဒီးဖဲမ့ၢ်ဘၣ်လံာ်ဒီးတၢ်ဒိန်ထီၣ်ထီၣ်အတၢ်ဟ်ဖျါအဝဲသ့ၣ် OSHC အတၢ်မလိဒီးဒီးတၢ်ဒိန်ထီၣ်ထီၣ်အတၢ်ဟ်ဖျါန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ်ညါဒုးန့ၣ်ဝဲလၢတၢ်ဟ့ၣ်နီၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ ကမၤစၢၤဖိသ့ၣ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢတၢ်လဲၤလိာ်ဆူၣ်အသိၣ်န့ၣ်လီၤ. သန့က, ဖဲန့ၣ်အဲၣ်ဒီးနီၤဟ့ၣ်တၢ်နီၤဆူၣ်ညါတတီၤအတၢ်ဟံၣ်ဖျါတခါအံၤဒီးန့ၣ်အကိုတဒိ,ဝံသးစူၤကတိၤတၢ်ဒီးန့ၣ် အဖိသ့ၣ်ကတိၤပုၤသိၣ် လိာ်န့ၣ်ယုတဖၣ် [insert date here] န့ၣ်တက့ၢ်.

ဩၣ်လီၤန့ၣ်လၢကိုအပူၤ

ဖဲန့ၣ်တဩၣ်ဘၣ်ဒီးအဖိလၢကိုအပူၤလၢဆူၣ်ညါတနီၣ်အဂီၢ်ဘၣ်တဒိ, ပဟ့ၣ်သဆၣ်ထီၣ်န့ၣ်လၢနကမၤတၢ်အံၤတသ့ဖဲအသ့လၢအဆိအ ချတက့ၢ်. တၢ်ဩၣ်လီၤမံၤကမၤစၢၤကိုလၢတၢ်ကရဲၣ်ကျဲၤန့ၣ်န့ၣ်အနီၣ်တဂၤတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးတၢ်သိၣ်လိ န့ၣ်ယုအဝဲကျိၤ အိၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဘးတၢ်ထီၣ်ကိုလၢအကဲဘျူးသ့ၣ်တဖၣ် ဖဲအံၤ

<https://www.education.vic.gov.au/parents/going-to-school/Pages/choose-enrol-school.aspx>

လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူၣ်ညါ

[please select relevant text based on whether you are providing this information electronically or by hard copy]

[Option 1 – direct parents to website – delete whichever option not used]

လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူၣ်ညါဘၣ်ဘးတၢ်ကမၤပဲၤတၢ်နီၤဆူၣ်ညါတတီၤအတၢ်ဟံၣ်ဖျါဒီးမၤတၢ်စးထီၣ်ကိုအတၢ်လဲၤခီဖျိလၢအဂ့ၢ်တခါအဂီၢ်ဝံ သးစူၤကွၢ်ဘၣ်-

- တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအလံာ်ကဘျူးလၢပုၤဟံၣ်ဖိဖိသ့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ်.
- တၢ်န့ၣ်ကျဲၤသ့ၣ်တဖၣ်ဒ်သိးကမၤစၢၤပုၤဟံၣ်ဖိဖိသ့ၣ်တဖၣ်ကမၤပဲၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဘးဒီးတၢ်မၤလိအတၢ်လဲၤလိာ်သးဒီးတၢ် လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်အတၢ်ဟံၣ်ဖျါန့ၣ်လီၤ.

တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤအိၣ်ဝဲဒၣ်ဖဲ www.education.vic.gov.au/transitiontoschool

[Option 2 – attach information to letter – delete whichever option not used]

လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူၣ်ညါဘၣ်ဘးတၢ်ကမၤပဲၤတၢ်နီၤဆူၣ်ညါတတီၤအတၢ်ဟံၣ်ဖျါဒီးမၤတၢ်စးထီၣ်ကိုအတၢ်လဲၤခီဖျိလၢအဂ့ၢ်တခါအဂီၢ်ဝံ သးစူၤကွၢ်ဘၣ်လံာ်ဘျူးစဲထၢန့ၣ်လီၤယုာ်အီၤ-

- တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအလံာ်ကဘျူးလၢပုၤဟံၣ်ဖိဖိသ့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ်.
- တၢ်န့ၣ်ကျဲၤသ့ၣ်တဖၣ်ဒ်သိးကမၤစၢၤပုၤဟံၣ်ဖိဖိသ့ၣ်တဖၣ်ကမၤပဲၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဘးဒီးတၢ်မၤလိအတၢ်လဲၤလိာ်သးဒီးတၢ် လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်အတၢ်ဟံၣ်ဖျါန့ၣ်လီၤ.

န့ၣ်အဲၣ်ဒီးတဲသကိးန့ၣ်အတၢ်နီၤဆူၣ်ညါအဂ့ၢ်န့ၣ်, ဝံသးစူၤကတိၤတၢ်ဒီး [insert name of early childhood educator] န့ၣ်တက့ၢ်.

ပဲၤတၢ်သ့ၣ်တဖၣ်တီၤသးရၢ

[Name of early childhood educator]

[Day] [Month] [Year]